



Boletín Informativo Embajada del Japón en Nicaragua



Boletín Informativo de la Embajada del Japón,
Marzo 2019, Vol. 03

Sobre la Embajada

Asamblea Nacional celebra el Día de la amistad Japón-Nicaragua

El 28 de febrero, en saludo al Día de la amistad Japón-Nicaragua (20 de febrero de cada año), la Asamblea Nacional (AN) realizó una sesión especial con la presencia del embajador de Japón en Nicaragua, Sr. Yasuhisa Suzuki, y otros funcionarios.

En dicha sesión se celebraron los lazos de amistad entre ambos pueblos, los cuales datan desde 1935. El embajador Suzuki dijo sentirse honrado y agradecido por asistir a la sesión en la que se conmemoraba la amistad entre Nicaragua y Japón.

Por su parte, el diputado Arturo Valdez señaló que la amistad entre Japón y Nicaragua es una de las más antiguas de la historia y que a través de la Agencia de Cooperación Japonesa *JICA*, por sus siglas en inglés, se ha brindado apoyo al pueblo nicaragüense para la construcción de carreteras y puentes, dotación de equipos médicos para hospitales, escuelas, entre otros, y que esto evidencia el amor y apoyo que brinda Japón a los países que a diario luchan para reducir la pobreza.

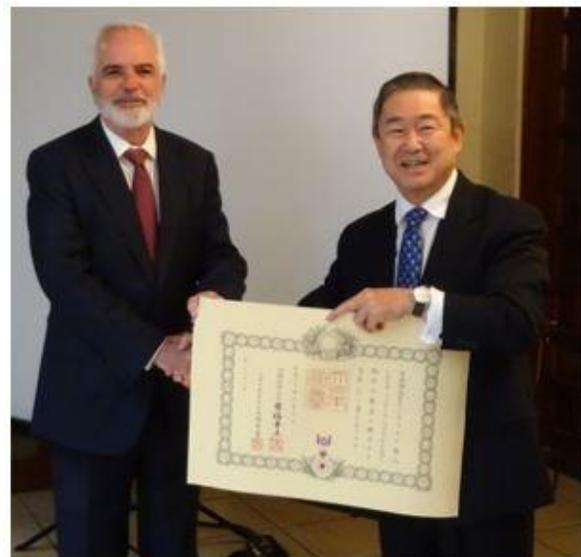
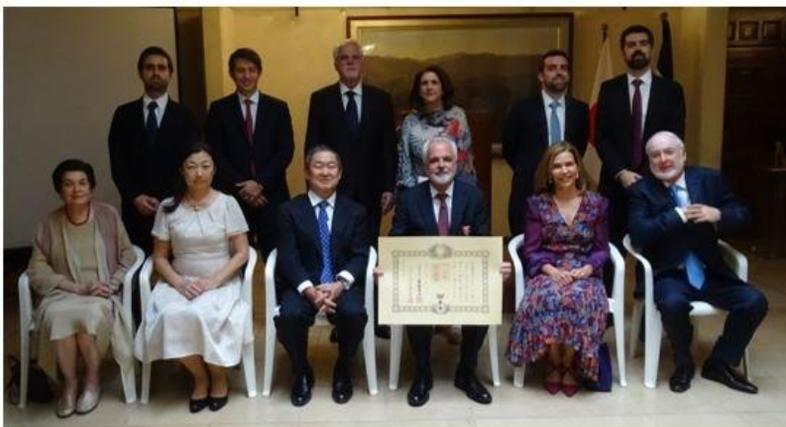


Fuente: El 19 Digital

Ceremonia de condecoración al Sr. Silvio Federico Pellas Chamorro

El 8 de marzo se celebró en la residencia del embajador de Japón, Sr. Yasuhisa Suzuki, la ceremonia de condecoración del Sr. Silvio Federico Pellas Chamorro, *Chairman* de Casa Pellas.

El Sr. Pellas recibió, de manos del embajador Suzuki, la “Orden del Sol Naciente, Rayos de Oro con Roseta”, en reconocimiento a su sobresaliente contribución para el fortalecimiento de los lazos económicos entre Nicaragua y Japón.



Sobre la Embajada

Graduación de estudiantes de la carrera de Medicina Oriental

La Universidad de Medicina Oriental Japón-Nicaragua (UMO-JN) celebró el 8 de marzo la onceava graduación en la licenciatura en Medicina Oriental. Los egresados fueron 30 jóvenes, quienes se formaron para brindar atención médica, utilizando las terapias orientales principales como: acupuntura, masaje *Shiatsu*, fitoterapia y moxibustión.

El evento fue presidido por autoridades y fundadores de UMO-JN: el Sr. Yoshitsugu Komatsuzaki, Agregado de Cooperación y Cultura de la Embajada del Japón, la Dra. Celia Riera Betancourt, representante de la Organización Panamericana de la Salud (OPS Nicaragua) y la Señorita Hiromi Nai, representante de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA Nicaragua).



Sobre la Embajada

Inauguración de calles adoquinadas en Santo Tomás, Chontales

El 22 de marzo, el embajador de Nicaragua en Japón, Sr. Yasuhisa Suzuki, inauguró siete cuadras de calle adoquinadas con fondos donados por la Embajada del Japón.

Se adoquinó 1 kilómetro de calle que va desde la carretera principal hasta el Estadio Municipal y la Casa del Adulto Mayor, beneficiando a miles de habitantes del casco urbano y al comercio local. La directora de una escuela que se sitúa en el perímetro de las calles adoquinadas, mencionaba que con la culminación de este proyecto, los niños y niñas que asisten a este centro educativo están reduciendo los padecimientos respiratorios ocasionados por el polvo.



Sobre la Embajada

Nuevas ambulancias y equipos de rescate para Granada y Masaya

El 27 de marzo se firmaron dos nuevos convenios de donación con la Cruz Roja Nicaragüense Filial Masaya y Filial en Granada. La donación consiste en la adquisición de dos camionetas tipo ambulancia totalmente equipadas, con equipo de rescate especializado, incluyendo cortadoras hidráulicas para rescate vehicular.

El Sr. Omar Murillo, presidente de la Filial Masaya, agradeció esta donación y aseguró que su uso será exclusivamente para el beneficio de la población en general. El Sr. Yasuhisa Suzuki, embajador del Japón, aprovechó la ocasión para agradecer y reconocer la labor de los trabajadores cruzrojistas, quienes han brindado ayuda a todas los nicaragüenses en diversos accidentes y situaciones difíciles.



Economía y Política Internacional

Reporte Económico Mensual de la Oficina del Gabinete de Gobierno

Al mes de marzo, la economía japonesa se encuentra en una recuperación moderada, mostrando, recientemente, debilidades en las exportaciones y la producción industrial de algunos sectores.

Por otro lado, el consumo interno y la inversión privada están incrementando. Las exportaciones se mantienen a un ritmo un poco bajo, mientras que la producción industrial se ha mantenido a ritmos constantes (débil en algunos sectores). Las ganancias corporativas aparentemente se encuentran en pausa, aunque continúan a un nivel alto. Las firmas siguen considerando que las condiciones empresariales son las mismas, mientras las condiciones laborales mejoran continuamente, y la inflación es constante.

En resumen, en el corto plazo se espera que la economía japonesa continúe recuperándose, apoyada por los efectos de las políticas públicas implementadas y que se traducen en un mayor nivel de empleo e ingresos. Sin embargo, se debe prestar atención a los riesgos que se viven actualmente, incluidos los efectos de los conflictos comerciales en la economía mundial, la incertidumbre en las economías extranjeras, incluida las perspectivas de la economía china, y los efectos de las fluctuaciones en los mercados financieros y de capital. Para mayor información visitar el siguiente enlace:

<http://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/index-e.html>



Economía y Política Internacional

Foodex Japan 2019

Entre el 5 y 8 de marzo, se realizó en Tokio, Japón, la feria anual de la industria de bebidas y alimentos “Foodex Japan 2019”. Este año, la edición de la feria recibió a un total de 80,426 visitantes y brindó la oportunidad, para los profesionales de la industria, de descubrir las maravillas y la autenticidad de la comida y bebidas japonesas.

De igual forma, Foodex Japan 2019 , siendo desde hace más de 30 años el evento más importante de Japón para el sector de alimentos y bebidas, cubrió este año un amplio rango de categorías en el sector agrícola, hostelería, aditivos, carne, diseño de interiores, dulces, panadería, procesamiento de alimentos y el sector lácteo.

Para mayor información, favor dirigirse al siguiente enlace:
<https://www.jma.or.jp/foodex/other/es/>



The 44th International Food and Beverage Exhibition
FOODEX JAPAN 2019
● 国際食品・飲料展

5-8 March 2019
Makuhari Messe, Tokyo.

Visit us!
ITALY PAVILION,
HALL 3C30, Stand. n 118



Otros: Información diversa

Revista “We are Tomodachi”

La nueva versión de invierno 2019 de la revista “We are Tomodachi” ya se encuentra disponible en su versión digital que tiene como traducción literal al español: “Somos Tomodachi” (amigos en japonés). Esta revista es un ejemplar en línea que cuenta con su propia página web y es lanzada por el Gobierno de Japón.

La última versión incluye artículos sobre la visita del primer ministro, Sr. Shinzo Abe, a la Cumbre de Buenos Aires del G20, donde se reunió con líderes mundiales en la República Argentina, los días del 30 de noviembre al 1 de diciembre de 2018. En la sesión de clausura, le dijo al mundo que Japón se estaba preparando con entusiasmo para la Cumbre del G20 que se celebrará en Osaka en junio de 2019.

La revista es ofrecida en 4 idiomas: inglés, español, francés y ruso. El enlace para leerla es el siguiente:

<http://www.japan.go.jp/tomodachi/>

We Are *Tomodachi* Winter 2019

◀◀◀ FEATURE

A Society with Health and Longevity

Coping with an aging society
to live healthily and enjoy a better quality of life



Contacto de la Embajada del Japón en Nicaragua

Embajada del Japón en Nicaragua

Plaza España 1c. Abajo y 1c. al lago,
Bolonia, Managua, Nicaragua
(Apartado Postal 1789)

Tel: (505) 2266-8668

Web Oficial: http://www.ni.emb-japan.go.jp/itprtop_es/index.html

Facebook: *Embajada del Japón en Nicaragua*

